



رئاسة الشؤون الدينية
بالمسجد الحرام والمسجد النبوي

Описание умры

Русский

روسي

صفة العمرة

Автор

Абдуль-Азиз ибн Абдуллах ибн Баз

С именем Аллаха, Всемилостивого, Милующего.

Хвала лишь одному Аллаху!

А затем...

Это краткое руководство по выполнению обрядов умры (малого паломничества).

Вниманию читателя предоставляется его подробное изложение:

Когда человек, намеревающийся совершить умру, достиг миката, ему желательно совершить гусль (полное омовение) и очиститься. Так же поступает и женщина, даже при наличии менструальных или послеродовых выделений, разве что при наличии этих выделений она не может совершать таваф (обход) вокруг Каабы, пока не очистится от них и не совершит гусль (полное омовение).

Мужчина может нанести благовония на своё тело, но не на одеяние ихрама. Если совершить гусль (полное омовение) в микате не представится возможным, то это не повлечёт за собой никаких последствий, однако желательным будет, по возможности, совершить гусль после прибытия в Мекку до совершения тавафа (обхода вокруг Каабы).

Мужчина снимает с себя всю скроенную по телу одежду и надевает изар (набедренную повязку) и

рида' (верхнюю накидку). Желательно, чтобы они были белыми и чистыми.

Женщина же вступает в состояние ихрама в своей обычной повседневной одежде, за исключением никаба, бурку' и перчаток, которые ей полагается снять, прикрыв лицо и руки от взора посторонних мужчин каким-либо другим видом одежды. Её одежда не должна быть украшенной или привлекать внимание.

Затем он в своём сердце вознамеривается приступить к выполнению обрядов умры, таким образом он вступает в состояние ихрама и произносит: *«Ляббай-ка-Ллахумма умратан (Вот я перед Тобой, о Аллах, (совершая) умру)»* или *«Аллахумма, ляббай-ка умратан (О Аллах! Вот я перед Тобой, (совершая) умру)»*. Если перед вступлением в состояние ихрама у паломника возникли опасения, что он не сможет завершить обряд из-за болезни, вражеской или иной угрозы, то ему разрешается обусловить свое вступление в ихрам словами: *«Файн хабаса-ни хабисун фа-махилли хейсу хабастанни (Если меня задержит что-либо, то место моего выхода из состояния ихрама будет там, где Ты меня задержишь)»*, как на это указывает хадис Дуба'а бинт аз-Зубайр (да будет доволен ею Аллах).

Затем паломник произносит тальбию в той форме, в которой её произносил Пророк (мир ему и

благословение Аллаха): *«Ляббай-ка-Ллахумма ляббай-ка. Ляббай-ка ля шарика ля-кя ляббайк. Инна-ль-хамда ван-ни'мата ля-ка ва-ль-мульк, ля шарика ляк (Вот я перед Тобой, о Аллах, вот я перед Тобой! Вот я перед Тобой, нет у Тебя сотоварища, вот я перед Тобой. Воистину, хвала и милость принадлежат Тебе, и владычество, нет у Тебя сотоварища)».*

Ему следует чаще произносить эту тальбию, поминать Аллаха, обращаться к Нему с мольбами, пока он не достигнет Каабы.

Прибыв к Запретной мечети, он входит в нее с правой ноги и говорит: *«Би-сми-Ллях, ва-с-саляту ва-с-саляму 'аля Расули-Ллях. А'узу би-Лляхи-ль-'азым, ва би-ваджхи-хи-ль-карим, ва султани-хиль-кадим мина-ш-шайтани-р-раджим. Аллахумма-фтах ли абваба рахматик (С именем Аллаха! Да пребудут благословение и мир над Посланником Аллаха! Я прибегаю за защитой к Аллаху Великому, к Его Лику Возвышенному, к Его Господству Вечному от побиваемого шайтана! О Аллах, открой мне врата Твоей милости!)».*

Оказавшись перед Каабой, он перестаёт произносить тальбию и направляется к Черному камню: поворачивается к нему лицом, касается его правой рукой и целует, если этому не будут препятствовать

скопления паломников, в противном случае ему не следует расталкивать людей, причиняя им тем самым вред. При прикосновении к нему он говорит: **«Би-сми-Ллях, ва-Ллаху акбар (С именем Аллаха! Аллах Велик!)»**

Если поцеловать камень окажется затруднительным, он касается его рукой, или тростью, или чем-то подобным, а затем целует то, чем прикоснулся к нему. Если и это окажется затруднительным, то он просто указывает на него (рукой, тростью и т. п.) и говорит: **«Аллаху акбар (Аллах Велик!)»**, но в этом случае ему не следует целовать то, чем он указывает на него.

Условием действительности тавафа (обхода вокруг Каабы) является, чтобы паломник во время его совершения находился в состоянии ритуальной чистоты от малого и большого осквернений, т. к. таваф подобен молитве, с тем отличием, что в тавафе разрешено разговаривать.

Паломник поворачивается левым плечом к Каабе и совершает вокруг неё семь кругов. Проходя мимо Йеменского угла, он касается его правой рукой, если это возможно, и говорит: **«Би-сми-Ллях, ва-Ллаху акбар (С именем Аллаха! Аллах Велик!)»**, но не целует его. Если прикоснуться к нему окажется затруднительным, он пропускает этот акт и

продолжает обход, не указывая ничем в его сторону (ни рукой, ни тростью и т. п.) и не произнося вышеуказанный такбир, поскольку это, а именно указание в сторону Йеменского угла и произнесение такбира без прикосновения к нему, не встречается в преданиях от Пророка (да благословит его Аллах и приветствует).

Что касается Чёрного камня, то каждый раз, когда он проходит мимо него, он прикасается к нему и целует его, а если это окажется затруднительным, то указывает в его сторону¹ и произносит такбир, как упоминалось ранее.

Первые три круга «тавафа по случаю прибытия»² желательно совершать ускоренной походкой с короткими шагами³, и это распространяется исключительно на мужчин.

Для мужчин на протяжении всего «тавафа по случаю прибытия» желательным является обнажение правого плеча⁴. Для этого середина верхнего одеяния ихрама пропускается под правую руку, а

¹ Рукой, тростью и т. п.

² Первый после прибытия в Мекку таваф в хадже или таваф умры.

³ Такой темп обхода называется "ар-рамль".

⁴ Этот способ ношения ихрама называется "идтыба".

оба его конца закидываются на левое плечо.

На протяжении всех кругов тавафа желательно как можно чаще поминать Аллаха и взывать к Нему с теми мольбами, произнесение которых ему не составит труда в этот момент.

Нет определённых слов мольбы или поминания, которые следует произносить при совершении тавафа. Паломник взывает к Аллаху и поминает Его любыми необременительными для него мольбами и поминаниями, за исключением участка между Йеменским углом и Черным камнем – проходя этот участок желательно говорить:

﴿رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾ [البقرة: ٢٠١]

«Раббана, атина фи-д-дунья хасанатан ва филь-ахирати хасанатан ва кына азаба-н-нар (Господь наш! Одари нас добром в этом мире и добром в Последней жизни и защити нас от мучений Ада!)» (сура 2 «Корова», аят 201).

И так в каждом круге, что подтверждено действием Пророка (да благословит его Аллах и приветствует).

Седьмой круг завершается прикосновением к Черному камню и его целованием, если это возможно, или указанием в его сторону с произнесением так-

бира, как было подробно изложено ранее. После завершения тавафа мужчина покрывает своей верхней накидкой (рида') оба плеча, а ее концы оставляет свисать спереди.

Затем он совершает два ракаата за Макамом Ибрахима⁵, при наличии такой возможности. Если сделать это не удастся, то он может совершить эти два ракаата в любом другом месте мечети.

В первом ракаате после суры «аль-Фатиха» он читает суру «аль-Кафирун» (**Скажи: «О неверующие!»**), а во втором — суру «аль-Ихляс» (**Скажи: «Он — Аллах Единый»**), и это является наиболее предпочтительным. Если же паломник прочитает другие суры, в этом не будет ничего предосудительного.

После совершения двух ракаатов паломник направляется к Черному камню при наличии возможности.

Затем он направляется к холму Сафа⁶, восходит на него или останавливается у его подножия, но восхождение - при наличии возможности его совершить - предпочтительнее, а затем произносит

⁵ Место, где стоял Ибрахим, когда строил Каабу.

⁶ Для совершения обряда хождения между холмами ас-Сафа и аль-Марва, именуемого "са'й".

слова Аллаха:

﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِن شَعَائِرِ اللَّهِ﴾ [البقرة: 125]

«Инна-с-сафа ва-ль-марвата мин ша'аири-Лях (Воистину, ас-Сафа и аль-Марва – одни из обрядовых знамений Аллаха)» (сура 2 «Корова», аят 158).

Желательно встать лицом к кыбле, восхвалить Аллаха, произнести такбир и сказать: *«Ля иляха илля-Ллаху вахда-ху ля шарика лях. Ля-ху-ль-мульку ва ля-ху-ль-хамду ва хува 'аля кулли шай'ин кадир. Ля иляха илля-Ллаху вахда-ху анджаза ва'да-ху ва насара 'абда-ху ва хазама-ль-ахзаба вахда-ху (Нет божества (достойного поклонения), кроме одного Аллаха, у Которого нет сотоварища. Ему принадлежит власть, Ему причитается хвала, Ему под силу всякая вещь. Нет божества (достойного поклонения), кроме одного Аллаха, Который сдержал Своё обещание, дал победу Своему рабу и в одиночку разгромил союзников)»*.

После этого он поднимает руки и взывает к Аллаху с тем, что сочтёт для себя достаточным из мольбы. Вышеупомянутое поминание и взывание с мольбой после него он повторяет три раза.

Затем он спускается и идёт в сторону холма аль-Марва. Достигнув первого зелёного обозначения,

паломник (мужчина) ускоряет шаг, пока не достигнет второго зелёного обозначения.

Что касается паломницы, то ей не предписано ускоряться, поскольку это может сопровождаться обнажением отдельных частей тела, что для неё недопустимо.

Достигнув холма аль-Марва, паломник восходит на него или останавливается у его подножия, при этом восхождение - при наличии возможности его совершить - предпочтительнее, а затем произносит те же слова и совершает те же действия, которые произносил и совершал на холме ас-Сафа. Затем он спускается и идёт обратно: спокойным шагом там, где следует идти спокойно, и ускоряется там, где следует ускориться⁷ – пока не достигнет холма ас-Сафа.

Паломник должен совершить между холмами ас-Сафа и аль-Марва семь хождений вышеописанным образом: от ас-Сафа к аль-Марва – первое хождение, возвращение от аль-Марва к ас-Сафа – второе, и т. д.

Перемещение между холмами верхом не возбраняется, особенно если в этом есть нужда.

Желательно, чтобы при совершении хождения между холмами паломник часто, но необременительно для себя поминал Аллаха и обращался к

⁷ т. е. между зелёными указателями.

Нему с мольбами, а также чтобы он пребывал в состоянии ритуальной чистоты от малого и большого осквернений. Однако отсутствие ритуальной чистоты не влияет на действительность са'я.

После завершения са'я мужчина сбрасывает волосы на голове или укорачивает их, но сбривание предпочтительнее. Однако, если срок между его прибытием в Мекку и началом хаджа⁸ совсем короткий, то в этом случае предпочтительнее будет лишь укоротить волосы, чтобы оставить часть волос для их сбривания в хадже.

Что касается паломницы, то она собирает свои волосы в хвост и отрезает кончики на длину фаланги пальца или меньше этого.

Когда паломник выполняет все перечисленные действия, его умра считается завершённой, и ему становится разрешённым все, что было запрещено в состоянии ихрама.

Пусть Аллах окажет нам и всем нашим братьям по вере поддержку в познании Его религии и в приверженности ей и примет наши дела. Поистине, Он

⁸ Речь о хадже-таматту', т. к. только в этом виде хаджа после прибытия в Мекку паломник совершает сначала умру и выходит из ихрама по её причине, сбривая или укорачивая волосы головы.

Щедрый, обильно Дарующий!

Да благословит Аллах и ниспошлёт мир Своему рабу и посланнику — нашему Пророку Мухаммаду, его семье, сподвижникам и последователям вплоть до Судного дня.

Краткое руководство по выполнению обрядов умры.

Издано офисом шейха Ибн База 13.02.1416 х. (Сборник фетв и статей шейха Ибн База, том 17, стр. 425).